



TENDER NO. SC 1288/2012	TENDER NR. SC 1288/2012	ISINIKI XABISO NO. SC 1288/2012
<p>Tenders are hereby invited for the: <b>Electrification of low cost houses in Eluxolweni, Pearly Beach.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 02 November 2012</b>, at the offices of <b>Messrs. WorleyParsons (Pty) Ltd.</b>, 31 Allen Drive, Loevenstein, Bellville, upon payment of a non-refundable tender participation fee of <b>R490.00 per set</b>. Bank guaranteed cheques are to be made payable to <b>“Worley-Parsons (Pty) Ltd.”</b></p> <p>Sealed tenders, with: <b>“Tender No. SC 1288/2012: Electrification of low cost houses in Eluxolweni, Pearly Beach.”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>23 November 2012 at 12h00</b> and will be opened in public immediately thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of <b>4EP or higher</b>.</p> <p>A <b>compulsory briefing session</b> will be held at 11h00 on <b>14 November 2012</b> at Overstrand Municipal offices in Gansbaai.</p> <p><b>Tenders must be valid for 90 days after the closing date.</b> Tenders shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to <b>Mr. Theo Potgieter</b> at telephone number: <b>021 912 3000</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die: <b>Elektrifisering van laekoste huise in Eluxolweni, Pearly Beach.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 02 November 2012</b>, by kantore van <b>Mnr. WorleyParsons (RSA) (Edms.) Bpk.</b>, Allen Rylaan 31, Loevenstein, Bellville, by betaling van 'n nie-terugbetaalbare tenderdeelnamefooi van <b>R490.00 per stel</b>. Bank gewaarborgde tjeks moet uitgemaak word aan <b>“WorleyParsons (Edms) Bpk.”</b></p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk: <b>“Tender Nr. SC 1288/2012: Elektrifisering van laekoste huise in Eluxolweni, Pearly Beach.”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tender Bus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>23 November 2012 om 12h00</b> en tenders sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste <b>4EP of hoër hê</b>.</p> <p>'n <b>Verpligte inligtingssessie</b> sal gehou word om 11h00 op <b>14 November 2012</b> by Overstrand Munisipale kantore te Gansbaai.</p> <p><b>Tenders moet geldig wees vir 90 dae na die sluitingsdatum.</b> Tenders sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkyngings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BBEE status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Standaard Tendervoorwaardes en die Voorsieningskanaan Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan aan <b>Mnr. Theo Potgieter</b> by telefoonnommer <b>021 912 3000</b> gerig word.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: <b>Ukufakelwa kombane kwizi ndlu zamaxabiso aphantsi Eluxolweni, ePearly Beach.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu, 02 Novembha 2012</b>, kwi-ofisi <b>zakwa Worley Parsons (RSA) (Pty) Ltd</b>, 31 Allen drive, Loevenstein, Bellville, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- <b>R490.00</b>. Iitsheki mazenziwe zihlawuleke ku <b>“Worley Parsons (Pty) Ltd”</b>.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Isiniki-Xabiso No. SC 1288/2012: Ukufakelwa kombane kwizi ndlu zamaxabiso aphantsi Eluxolweni, ePearly Beach.</b>” Ibhale ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 3</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>23 Novembha 2012</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu <b>4EP okanye ngaphezulu</b>.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa Kwi ofisi zika Masi-pala eGansbaai ngomhla we <b>14 ka Novembha 2012</b> ngentsimbi yeShumi elinanye 11h00.</p> <p><b>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 90 emva komhla wokuvala.</b> Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweT-yathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no <b>Mnumzana u Theo Potgieter</b> kule nombolo ilandelayo <b>021 912 3000</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p align="center"><b>MR. S. MULLER</b> <b>DIRECTOR: INFRASTRUCTURE &amp; PLANNING</b></p>	<p align="center"><b>MNR. S. MULLER</b> <b>DIREKTEUR: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</b></p>	<p align="center"><b>UMNU. S. MULLER</b> <b>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</b></p>